

건강상태 서약서 Declaration of Indemnity

고객 인적사항

편명/탑승일 FLT No./Date	LJ /	목적지 Destination	From	To
성명 Name		연락처 Phone No.		
연령 Age		성별 Gender	<input type="checkbox"/> 남 Male	<input type="checkbox"/> 여 Female
사유 Health Description				

임신부 승객 (해당자만 작성)

임신주수 및 상태 Gestational Age & Pregnancy	주(weeks) 일(days) / <input type="checkbox"/> 단태 Single <input type="checkbox"/> 다태 Multiple
---------------------------------------	--

- 37 주(다태 임신시 33주) 이상 임신부는 본인과 태아의 건강을 위해 탑승할 수 없습니다.
- 현재 분만징후, 임신관련 합병증(예: 조기 양막 파열, 전치태반, 조기 진통 등) 이 있을 경우, 의사 소견서 제출 및 탑승 가능여부 확인이 필요하며 안전한 항공여행에 적합하지 않을 경우 탑승이 불가 합니다.
- 37 weeks(33 weeks for multiple pregnancy) or more, air travel is prohibited for safety reasons.
- If you are experiencing sign of labour or complications (ex. Premature rupture of membrane, placenta previa, preterm labor, etc), you must present a medical certificate. Air travel is not allowed if you are not safe to fly.

본인은 본인(또는 위 승객)이 상기 항공편으로 여행하는 데 있어 항공운송 전, 항공운송 중 혹은 항공운송 후에 본인(또는 위 승객)의 건강 상태에 유해한 결과가 발생한다 하더라도 진에어 및 진에어의 직원, 보조자, 대리인에 대하여 일체의 책임을 묻지 않을 것입니다. 또한 본인(또는 위 승객)의 항공운송과 관련하여 발생하는 부수적 비용은 모두 본인이 부담할 것임을 확인하며, 이로 인하여 진에어 또는 제3자가 입은 일체의 손해를 배상할 것을 서약합니다.

I, the undersigned hereby, agree to fully indemnify and hold harmless Jinair its officers, directors, agents and employees from and against any and all liabilities, damages, claims, lawsuits or judgments for any possible detrimental consequences on my (or the above passengers) state of health which might occur before, during or after transportation by Jinair arising out of or in connection with traveling by above flight. The undersigned agrees that the undersigned shall bear any and all additional expenses and costs arising out of or in connection with the undersigned's (or the above passenger's) transportation and shall assume full responsibility for all damages which might be caused to Jinair or any third party.

개인정보 수집 및 이용 동의서

진에어는 고객님의 항공기 탑승 여부를 결정하기 위해 민감정보 수집·이용하며, 수집하려는 **민감정보는 고객님의 건강에 관한 것으로 이 양식에 표시된 것이며**, 진에어는 이 정보를 **3개월간** 보관합니다.

위 내용에 동의합니다. 예 아니오

진에어는 분쟁 조정을 위한 기록 보존 목적으로 **개인정보(성명, 편명, 탑승일, 목적지, 연령, 연락처, 성별)**를 수집·이용하며, 수집된 개인정보는 **3개월간** 보관됩니다.

위 내용에 동의합니다. 예 아니오

고객님께서 민감 정보의 보유, 이용기간 및 동의 등 상기 내용에 대해 거부할 권리가 있으며, 동의하지 않는 경우 안전한 항공 여행을 위한 결정이 어려울 수 있습니다.

년 월 일 탑승자명: (서명)

Consent Form for the collection, Use and Disclosure of Personal Information

Jinair collects and uses the sensitive information of passenger listed on this form in order to decide whether Jinair will accept the passenger for transportation. Such sensitive information is **related to the passenger's health listed on this form**. Jinair will keep records of the above sensitive information for **3 months**.

I agree with above YES NO

For the record keeping purposes for dispute settlement, Jinair also collects **the name, age, gender, phone number, flight number/date/destination of passenger** listed on this form. Jinair will keep such personal information for **3 months**.

I agree with above YES NO

You have the right to refuse Jinair's collection, us and disclosure of your personal information; however, authorization might not be issued for your air travel if you do not agree with the above.

Date: Name of Passenger: (Sign)